

## بزاقی رۆژنامهگهری کوردی له ئەلمانیای (1963 تا 2006)



حسین رسول



چاپی یەکەم له ههولیر 2010، بزاقی رۆژنامهگهری کوردی له ئەلمانیای، نووسینی رۆژنامهوان و نووسەری بەسەلیقە **کاک ئیسماعیل تەنیا**، ژمارە ی سسپاردنی 814 سالی 2010 ی پێدراوه و له چاپخانە ی "پاک" ی شاری ههولیر بە جوانترین رینووس و بەرگ و نرخ ی سێ ههزار دینار، لەسەر ئەرکی دەزگای بارزان نیوز بۆ تۆزینەموو راگهیاندن دوا ی چاپکردن بە 192 لاپەرە، بلاوکرایتەوه . نووسەر وهک خۆ ی له پێشەکی نووسبووەتی زینر له **بیسئوس** سالی له پال دابینکردنی بژێوی ژبانی، خەریکی ساغکردنەموو کۆکردنەموو بەدیكۆمینت کردنی گۆقارو رۆژنامه کوردییەکانە. یەکەم ههولی چاپکراویشی لهو بواره، کتیبی (بیبلیوگرافیای رۆژنامهگهری کوردی له نیوان 1975 تا 1993) دا بوو، که له سالی 1998 دا، له ههولیر دوا ی چاپکردنی بلاویکردەوه.

ئەو کتیبە (**بزاقی رۆژنامهگهری کوردی له ئەلمانیای**) بەرهمی ههول و ماندوبوونی زینر له **پینچ سالی**، که هیواداره سوود بەخش بیت و ببیتە ژمارەیک له ژمارەکانی ناو کتیبخانە ی کوردی. مەبەستی لهو بزاقە تەنها رۆژنامهگهری چاپکراو (سەرکاغەز) ه و دوورو نزیک خۆ ی لەقەرە ی رۆژنامهگهری (ئەلکترۆنی، بینراو و بیستراو) نەداوه.

**کاک تەنیا**، نووسبووەتی هەلبەتە ماوه ی چل و سنی سالی تەمەنیکەو پنیوستی بە ساغکردنەموو بە دیکۆمینت کردن ههیه، دنیایه لەبەر خەمساردی و بەهەند هەلنەگرتنی ئەو میژووه، له لایەن دەسلەتداره پهیوهندیدارەکانهوه، ئەگەر پەله ی لێنەکرێ، لهوانهیه له داهاتوویەکی نزیکدا، زۆر بلاوکراوه ی دەگمەن و دانسیقە له ناوچن. ههروهه نووسەر باسدهکات، که ئەو ههولە ی بیهری نییه لهکەلین و کەموکوری، چونکه بەرەمچاوی قەبارە ی رەهەندی کورد لهو ولاتەدا، شتی زۆری لێرەمچاو دەکریت، کەبەداخهوه نووسەر نەیتوانیوه یا زەمینه نەرمخساوه کەبە ههموو شتەکان بزانی و لهو کتیبەدا تۆماری بکات. بۆ کەلین و شتە لەبیرکراوهکان، ئومیدی ههیه لەچاپیکی دیکەدا، بەههول و زانیاری و یارمەتی لایەنه پهیوهندیدارەکان، دەولەمەندی بکات.

کتیبەکه بەسەر چوار بەشی سەرەکی دابەشکردوه  
- بەشی یەکەم، زۆر بەکورتی له بوونی رەهەندی کوردو جوگرافیای بلاوکراوهکان و سەرپەرشتکارانیانەوه دەستی پیکردوه و بەبەرچاوی رونی گرفت و ئامانجەکانی کتیبەکه ی بە کۆتایی هیناوه.  
- بەشی دووم، که کاکلە ی کتیبەکه یه باسی **سه دوچل** گۆقارو رۆژنامه و بلاوکراوه ی کردوه له نیوان سالی (1963 تا 2006) دا دەرچووینه. له پۆلینکردندا رەمچاوی سالی و مانگەکانی دەرچوونیانی کردوه.  
- بەشی سێهەم، بۆ ئاسانکاری خوینەر، هەر **سه دوچل** ناو نیشانهکانی لەسەر بنچینه ی ئەلف و بیی کوردی له خشتهیهکدا پۆلین و تۆمار کردوه.

- بەشی چوارەم، بیوگرافیایهکی کورتی بەشیک له رۆژنامەنووس و سەرپەرشتکارانی نووسیهوه.  
نووسەر، لەبەشی یەکەمی کتیبەکهدا سەرئەجی خوینەر بۆ میژووی بوونی کورد له ئەلمانیادا رادەکیشی و جگە لەباسکردنی لەسەر دەمی (سولتان عەمیدولحەمیدی دووم، سەعید پاشا لەخیزانیکی ناواری شاری سلیمانی بوو، وهک بالوین دەنیریت بۆ قەسەری بەرلین. له نیسانی 1883 تا تشرینی یەکەمی 1885 وهک بالیوزی عوسمانی لەبەرلین دەست بەکار بووه، وه فوئاد پاشای کوری لەبەرلین خویندوویتی)

نووسەر بەهۆی نەبیونی سەرچاوه ی نووسین پەنای بردوه بۆ ئەو کوردانه بردوه که سالیانیکی دوورو درێژه له ئەلمانیای دەژین، وهک نووسبووەتی نووسەر لەژێر رۆشنایی و چاوپێکەوتن، به بروای سەرچاوه که کۆنترین (کوردی عیراقی کهله ئەلمانیای نیشتهجی بویت، ئەندازیار (عەبدولقادر) ه، وهک ئەندازیار بەنارده (بعته)، هاتوته ئەلمانیای هەر لەئەلمانیاش کۆچی دوا ی کردوه...)

بهلام راستیهکه ی ئەو عەبدولقادره سالی 1937 به نارده رۆیشتوته ئەلمانیای، کەسێکی کورد پەروەر و چالاک بووه (بەنده له بارمگای ناوهەدانی لەشاری بەرلین سالی 2000، پرسیارم له بەریز دکتور کەمال فواد لەسەر کەسی یەکەم له کوردان که هاتوته ئەلمانیای، وهک بەریزی باسیکرد و سەر دەمی سەرمتایی چالاک و دامەزراندنی یهکیتی خویندکاران له ئەوروپا، هەر ئەو ههبووه که زمانی ئەلمانی بەباشی زانیوه هەرچی نووسین و بلاوکراوه به زمانی ئەلمانی لەسەر دەم بلاوکردیتهوه نووسین و هەرگیرانی ئەو بووه. عەبدولقادر لەسەرمتای ئەو دەمکانی سەده ی رابردوو له شاری موینشن کۆچی دوا ی کردوه هەر لهو شاریش نیژراوه

نوسەر نووسوییه، بهشی زۆری زمانی نووسینی بلاوکراوهکان، کوردی بووینه بهههردوو دیالیکتهکهیهوه "کرمانجی ژوووو- کرمانجی خواروو"، چونکه پهپامهکان زیتێر ئاراسته‌ی پهناهمنده کوردهکان کراوه...

له درێژه‌ی نووسیندا، لهکۆی ئه‌و سه‌دوچل ناوینشاندا، شه‌ستو پینج دانهمیان ته‌نها به زمانی کوردی بووینه... دواى ئه‌وه: بیست ویهک دانه ته‌نها به زمانی ئه‌لمانی بووه. سه‌رنجی خوینهر راده‌کیشی که زۆرتیرین بلاوکراوه کوردیه‌کان له وولاتی ئه‌لمانیا ده‌رکراون. وهک نمونه باس له کۆنگره‌ی "کۆمه‌له‌ی خویندکارانی کورد له‌ده‌ره‌وه‌ی وولات- ئه‌روپا" ده‌کات، که له هه‌فته کۆنگره‌ی ئه‌و ریکخراوه چالاکه تاكو سالی 1975، دوازه‌یان له ئه‌لمانیا به‌ستراوه که ده‌تواندرئ به ناوه‌ند و چه‌قی خه‌باتی ریکخراوه خویندکاریه‌کانییان بژمیرین و له ئیستادا بنکه‌ی سه‌رکه‌ی حزبه کوردستانیه‌کان هه‌ر له ئه‌لمانیا و شاری به‌رلین.

وهک نووسوییه‌تی، خاوه‌نی ئه‌و بلاوکراوانه‌ش، زیتێر پارت و ریکخراوه پیشه‌یی و سیاسیه‌کان بووینه... که ریکخراوه خویندکاریه‌کانی کورد، به‌هه‌موو با‌ه‌کانیه‌وه و ده‌زگا‌کانی سه‌ر به (پ.ک.ک) و ریکخراوی کۆمکار به‌شی شیریان به‌رده‌که‌وت.

له‌کۆی هه‌ر سه‌دوچل بلاوکراوه‌که هه‌لسه‌نگاندنی رێژه‌ی بۆکردوون به‌م شیه‌یه:

- "83" دانهمیان، به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا 59،2 ناسنامه‌ی گۆفاری وهرگرتوه.

- "53" دانهمیان، به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا 25 ناسنامه‌ی بلاوکراوه‌ی وهرگرتوه.

- "13" دانهمیان، به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا 9،2 ناسنامه‌ی رۆژنامه‌ی وهرگرتوه.

- "3" دانهمیان، به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا 2،14 ناسنامه‌که‌یان له نیوان رۆژنامه و گۆفار دایه.

- "2" دانهمیان، به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا 1،42 ناسنامه‌ی مانگانه‌ی هه‌یه که ئه‌ویش مانگنامه‌ی سه‌کۆ 1996 و کوردستان- به‌رلین 1998هـ.

- "2" دانهمیان، به‌رێژه‌ی له‌سه‌دا 1،42 ناسنامه‌ی هه‌و‌انامه‌یان وهرگرتوه.

- دانهمیه‌کیش ناسنامه‌ی وهرزنامه و دانهمیه‌کی دیکه‌ش ناسنامه‌ی له‌نیوان مانگنامه و رۆژنامه دابووه.

نوسه‌ر له بابه‌تیکیدا گله‌یی له کهسانیک ده‌کا که له‌هاوکاری که‌مه‌ترخه‌م بوون و له‌هه‌مانکادا سوپاس و پیزانین بۆ که‌سایه‌تی، دۆست و به‌ده‌نگ وچه‌وانانی ده‌کات.

کۆتیه‌ی "بزافی رۆژنامه‌گه‌ری کوردی له ئه‌لمانیا" ده‌کرئ وهک نامه‌یه‌کی ئه‌کادیمی چاولیکه‌ری و له کۆلیژه‌کانی رۆژنامه‌گه‌ری کوردستان وهک سه‌رچاوه و سوود لیه‌وه‌گرتنی له‌سه‌ری بخویندرئ.

نوسه‌ر خاوه‌نی دوازه کۆتیه‌ی چاپکراوه.